



# MATER MISERICORDIÆ PARISH



Mater Misericordiae Catholic Church + St. Edward the Confessor Catholic Church

1537 W. Monroe St., Phoenix, AZ 85007



4410 E. Southern Ave., Phoenix, AZ 85042

ONE PARISH

TWO CHURCHES

AN APOSTOLATE OF THE PRIESTLY FRATERNITY OF SAINT PETER

## NOTITIÆ

602-253-6090 | [www.phoenixlatinmass.org](http://www.phoenixlatinmass.org)

MATER MISERICORDIÆ	ST. EDWARD THE CONFESSOR
<p><b>SUNDAY, JANUARY 23</b> Third Sunday After Epiphany, Class 2, Green</p> <p>Intentions: 7:30 AM: † Matilde Perez 9:30 AM: Pro Populo (<b>High Mass</b>)</p>	<p><b>SUNDAY, JANUARY 23</b> Third Sunday After Epiphany, Class 2, Green</p> <p>Intentions: 9:00 AM: Danilo Shultz Lopez 11:00 AM: Celebrant's Intention (<b>Low Mass</b>)</p>
<p><b>MONDAY, JANUARY 24</b> NO MASS</p>	<p><b>MONDAY, JANUARY 24</b> Propers: St. Timothy, <i>Bishop &amp; Martyr</i>, Class 3, Red Intention: 6:30 AM: † Angelica Marta Ochoa</p>
<p><b>TUESDAY, JANUARY 25</b> Propers: The Conversion of St. Paul, <i>Apostle</i>, Class 3, White Intention 12:00 PM: † Deceased Members of Flickinger Family</p>	<p><b>TUESDAY, JANUARY 25</b> Propers: The Conversion of St. Paul, <i>Apostle</i>, Class 3, White Intention: 6:30 AM: † Mary Whyte</p>
<p><b>WEDNESDAY, JANUARY 26</b> Propers: St. Polycarp, <i>Bishop &amp; Martyr</i>, Class 3, Red Intention: 5:30 PM: Nemecio Perez</p>	<p><b>WEDNESDAY, JANUARY 26</b> NO MASS</p>
<p><b>THURSDAY, JANUARY 27</b> Propers: St. John Chrysostom, <i>Bishop &amp; Doctor</i>, Class 3, White Intention: 12:00 PM: † Peter Zuiker</p>	<p><b>THURSDAY, JANUARY 27</b> Propers: St. John Chrysostom, <i>Bishop &amp; Doctor</i>, Class 3, White Intention: 6:30 AM: Holtsclaw Family</p>
<p><b>FRIDAY, JANUARY 28</b> NO MASS</p>	<p><b>FRIDAY, JANUARY 28</b> Propers: St. Peter Nolasco, <i>Confessor</i>, Class 3, White Intention: 6:30 AM: † Romero Family</p>
<p><b>SATURDAY, JANUARY 29</b> Propers: St. Francis de Sales, <i>Bishop &amp; Doctor</i>, Class 3, White Intention: 8:00 AM: Rosa Perez De Urista</p>	<p><b>SATURDAY, JANUARY 29</b> NO MASS</p>

### WEEKDAY CONFESSIONS/CONFESIONES ENTRE SEMANA

<p><b>SUNDAY-FRIDAY/DOMINGO A VIERNES:</b> Begin 30 minutes before and end 5 minutes before Mass/Empieza 30 minutos antes y termina 5 minutos antes de Misa</p>	<p><b>TUESDAY &amp; THURSDAY/MARTES Y JUEVES:</b> 11AM-11:50 AM AT MATER <b>WEDNESDAY/MIERCOLES:</b> 4:30 PM-5:20 PM AT MATER</p>	<p><b>SATURDAY/SÁBADO:</b> 7 AM-7:50 AM AT MATER 2 PM-3 PM AT MATER &amp; ST. EDWARD</p>
---	---	--

### SIMPLE EXPOSITION/EXPOSICIÓN SIMPLE

**MONDAY-FRIDAY/DOMINGO A VIERNES:** Right after the 6:30 AM Mass AT ST. EDWARD & after the 5:30 PM Mass AT MATER

**SUNDAY EPISTLE: *Romans 12: 16-21***

Brethren: Be not wise in your own conceits. To no man rendering evil for evil: providing good things not only in the sight of God, but also in the sight of all men. If it be possible, as much as is in you, have peace with all men. Revenge not yourselves, my dearly beloved, but give place unto wrath. For it is written: Revenge is mine: I will repay, saith the Lord. But if thy enemy be hungry, give him to eat; if he thirst, give him to drink: for doing this, thou shalt heap coals of fire upon his head. Be not overcome by evil, but overcome evil by good.

**SUNDAY GOSPEL: *Matthew 8: 1-13***

At that time, when Jesus was come down from the mountain, great multitudes followed Him: and behold a leper came and adored Him saying: Lord, if Thou wilt, Thou canst make me clean. And Jesus, stretching forth His hand touched him, saying: I will. Be thou made clean. And forthwith his leprosy was cleansed. And Jesus saith to him: See, thou tell no man: but go, show thyself to the priest, and offer the gift which Moses commanded, for a testimony unto them. And when He had entered into Capharnaum, there came to Him a centurion, beseeching Him, and saying: Lord, my servant lieth at home sick of the palsy, and is grievously tormented. And Jesus saith to him: I will come and heal him. And the centurion making answer said: Lord, I am not worthy that Thou shouldst enter under my roof: but only say the word and my servant shall be healed. For I also am a man subject to authority, having under me soldiers; and I say to this: Go, and he goeth; and to another: Come, and he cometh; and to my servant: Do this, and he doeth it. And Jesus hearing this marvelled, and said to them that followed Him: Amen I say to you, I have not found so great faith in Israel. And I say to you, that many shall come from the east and the west, and shall sit down with Abraham and Isaac and Jacob in the kingdom of heaven: but the children of the kingdom shall be cast out into the exterior darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth. And Jesus said to the centurion: Go, and as thou hast believed, so be it done to thee. And the servant was healed at the same hour.

**DOMINGO EPÍSTOLA: *Romanos 12: 16-21***

Hermanos: No os tengáis por sabios ni volváis a nadie mal por mal; procurad obrar bien no sólo ante Dios, sino también ante todos hombres. Si es posible, cuanto esté de vuestra parte, vivid en paz con todos. No os venguéis, amados míos, mas dad lugar a la ira de Dios, porque escrito está: Mía es la venganza; yo haré justicia, dice el Señor. Por el contrario, si tu enemigo tuviere hambre dale de comer; si sed, dale de beber; porque si esto haces, carbones encendidos amontonarás sobre su cabeza. No te dejes vencer del mal, sino vence al mal con el bien.

**DOMINGO EVANGELIO: *Mateo 8: 1-13***

En aquél tiempo: Habiendo bajado Jesús del monte, le siguió mucho gentío; y viniendo a El un leproso, le adoraba diciendo: Señor, si quieres, puedes limpiarme. Y extendiendo Jesús la mano, le tocó diciendo: Quiero, queda limpio. Y al instante quedó limpio de su lepra. Y le dijo Jesús: Mira que a nadie lo cuentes; pero ve, muéstrate al sacerdote, y ofrece la ofrenda que mandó Moisés, para que les sirva de testimonio. Y habiendo entrado en Cafarnaúm se llegó a El un centurión y le rogó diciendo: Señor, tengo un criado postrado en casa, paralítico, y sufre mucho. A lo que respondió Jesús: Yo iré y le curaré. Y replicó el centurión: Señor, yo no soy digno de que entres bajo mi techo; pero di una sola palabra y será curado mi siervo. Pues yo soy un hombre que, aunque bajo la potestad de otro, como tengo soldados a mi mando, digo al uno: Vete, y va; y a otro: Ven, y viene: y a mi siervo: Haz esto, y lo hace. Al oírle Jesús, quedó admirado y dijo a los que le seguían: En verdad os digo, que no he encontrado tanta fe en Israel. Y también os digo: muchos vendrán de Oriente y del Occidente, y se pondrán a la mesa con Abrahán, Isaac y Jacob en el reino de los cielos; pero los hijos destinados a este reino serán arrojados a las tinieblas del exterior, donde habrá llanto y rechinar de dientes. Y dijo al centurión: Vete, y te sucederá como has creído: y sanó el criado en aquella hora.

***For your continued growth in holiness and piety, we encourage you to attend Mass during the week.***

**◊ Upcoming Feast Days:**

**January 24th**, St. Timothy

**January 26th**, St. Polycarp

**January 27th**, St. John Chrysostom

**January 29th**, St. Francis de Sales

**PARISH STAFF / PERSONAL DE LA PARROQUIA**

**Rev. Fr. Passo, Pastor** (*habla español*)  
[pastor@phoenixlatinmass.org](mailto:pastor@phoenixlatinmass.org)

**Rev. Fr. Masutti, Assistant Pastor** (*habla español*)  
[asstpastor@phoenixlatinmass.org](mailto:asstpastor@phoenixlatinmass.org)

**Rev. Fr. Portzer, Assistant Pastor**  
[phoenix3rd@protonmail.com](mailto:phoenix3rd@protonmail.com)

**Sacramental Emergencies (Registered Parishioners Only):**  
 520-428-2978

**Office Hours:**

Tuesday: 12 PM - 4 PM; Wednesday-Friday: 9 AM-4 PM; Saturday: 9 AM-1 PM; Sunday & Monday: Closed

**Please note the Parish Office is located at Mater Misericordiae Catholic Church.**

**Mrs. Michelle Rodriguez, Office Manager**

**Mrs. Mabel Sturino, Office Assistant** (*habla español*)

**Mrs. Valerie Villa, Office Assistant**

[office@phoenixlatinmass.org](mailto:office@phoenixlatinmass.org)

**Mr. Patrick Williams, Choir Director**

[choir@phoenixlatinmass.org](mailto:choir@phoenixlatinmass.org)

**Mr. John Gartonzavesky, Maintenance Manager**

## NOTE FROM FATHER MASUTTI / NOTA DEL PADRE MASUTTI

Sometimes we wonder about how to participate at Mass more fully. The beautiful silence of the Canon in the Low Mass allows something that we all miss in our current society. Silence is the way in which God communicates to us. Saint Francis of Sales, the Saint whom we celebrate this week, teaches us about participation at Mass. In *The Introduction to the Devout Life*, St. Francis of Sales says, “you must give heed to several things: (1) In the beginning, and before the priest goes up to the Altar, make your preparation with his—placing yourself in God’s Presence, confessing your unworthiness, and asking forgiveness. (2) Until the Gospel, dwell simply and generally upon the Coming and the Life of our Lord in this world. (3) From the Gospel to the end of the Creed, dwell upon our Dear Lord’s teaching, and renew your resolution to live and die in the faith of the Holy Catholic Church. (4) From thence, fix your heart on the mysteries of the Word, and unite yourself to the Death and Passion of our Redeemer, now actually and essentially set forth in this holy Sacrifice, which, together with the priest and all the congregation, you offer to God the Father, to His Glory and your own salvation. (5) Up to the moment of communicating, offer all the longings and desires of your heart, above all desiring most earnestly to be united forever to our Saviour by His Eternal Love. (6) From the time of Communion to the end, thank His Gracious Majesty for His Incarnation, His Life, Death, Passion, and the Love which He sets forth in this holy Sacrifice”.

A veces nos preguntamos como podríamos participar mejor en la Misa. La Misa Rezada y el bello silencio del Canon nos recuerda de lo que nos falta en la sociedad actual. El silencio es la mejor manera en la cual Dios se comunica con nosotros. San Francisco de Sales, el santo que celebramos esta semana, nos enseña sobre la participación en Misa. En su *Introducción a la vida devota*, el nos dice que “para oír, real o mentalmente, la santa Misa, cual conviene: (1) Desde que llegas, hasta que el sacerdote ha subido al altar, haz la preparación juntamente con él, la cual consiste en ponerte en la presencia de Dios, en reconocer tu indignidad y en pedir perdón por tus pecados, (2) Desde que el sacerdote sube al altar hasta el Evangelio, considera la venida y la vida de Nuestro Señor en este mundo, con una sencilla y general consideración. (3) Desde el Evangelio, hasta después del Credo, considera la predicación de nuestro Salvador, promete querer vivir y morir en la fe y en la obediencia de su santa palabra y en la union de la santa Iglesia católica. (4) Desde el Credo hasta el Pater Noster, aplica tu corazón a los misterioso de la Muerte y pasión de nuestro Redentor, que están actual y esencialmente representados en este sacrificio, el cual, juntamente con el sacerdote y el pueblo, ofrecerás a Dios Padre, por su honor y por tu salvación. (5) Desde el Pater Noster hasta la comunión, esfuérzate en hacer brotar de tu corazón mil deseos, anhelando ardientemente por estar para siempre abrazada y unida a nuestro Salvador con un amor eterno. (6) Desde la comunión, hasta el fin, da gracias a su divina Majestad por su pasión y por el amor que te manifiesta en este santo sacrificio”.

## ANNOUNCEMENTS

### ◊ Today’s Mass in the Hymnal:

65 Third Sunday after Epiphany

At High Mass:

921 All Creatures of Our God and King

567 Asperges

740 Gloria

768 Creed

742 Ite missa est

961 Alma Redemptoris Mater

◊ **Thank You:** On behalf of Fr. Masutti and Fr. Portzer, I, Fr. Passo would like to offer our sincerest gratitude for the cards, gifts, and prayers we received during the Christmas season. Your thoughtfulness and kindness are greatly appreciated. May God reward you!

◊ **Baptism:** We would like to congratulate Mr. and Mrs. Bryan Murphy on the baptism of their son last week. Please keep the Murphy family in your prayers. Thank you!

◊ **Coffee & Doughnuts at St. Edward!:** The Knights of Columbus will be sponsoring Coffee and Doughnuts at **St. Edward** under the pavilion after the 9:00 AM Mass featuring premium Lifeboat Colombian coffee. Your generous donations are appreciated, but all are welcome. Please join us!

◊ **Helpers of the Immaculate Heart:** Our parish girls’ group will be selling candles for Candlemas. Purchase candles at today at **St. Edward**, before and after both Masses and at **Mater Misericordiae** on **January 30th**, before and after both Masses. Candles are \$5 a pair or 5 pairs for \$20.

◊ **Men Needed to Sing:** The choir has immediate openings for tenor and bass voices. New members must be able to match pitch (“carry a tune”), blend well with other voices, and commit to rehearsals 7:00–8:45PM every Tuesday. A brief placement audition is required for the mixed choir. The average time commitment is about four hours per week. The men’s schola also has openings. The average commitment for the schola is about six hours per week. Men who participate in both choirs should be available for eight hours per week on average. Like last year, a special “mega schola” will sing for the Easter Triduum, including men from both choirs, former members, and other parishioners. Rehearsals will take place after Sunday High Mass at **Mater Misericordiae**, 11AM–1PM on March 13, 20, and 27, on Saturday, April 9, 9-11AM, and about ten hours of rehearsals and services during Holy Week. If interested, please email: [choir@phoenixlatinmass.org](mailto:choir@phoenixlatinmass.org)

◊ **Flocknote:** Sign up for our parish’s Flocknote through our website to receive all the latest news and schedule updates.

◊ **Blessing of Candles:** Candlemas will be on Wednesday, February 2nd and Mass will be at 6:30PM at **St. Edward**. The church will be open all day. Parishioners are welcome to bring their candles to **St. Edward** no later than 6PM, that day, so they can be blessed.

◊ **Day of Prayer & Fasting:** On Friday, February 4th, we will be having a day of prayer and fasting as a parish in thanksgiving to Bishop Olmsted, for his generosity towards our community, as well as for the incoming new bishop. There will be adoration and benediction and we would like parishioners to sign-up as adorers. The day will begin with 6:30AM Mass and conclude with 6:30PM High Mass. All activities will take place at **St. Edward**. We would like a volunteer to help us manage the adoration sign-ups. If interested, please contact us at: [office@phoenixlatinmass.org](mailto:office@phoenixlatinmass.org)

#### ◊ **Altar Server Training:**

- **Low Mass:** Every Saturday following the 8:00AM Mass at **Mater Misericordiae** and conducted by one of the priests. Registering beforehand is not required and is open to men and boys who have made their First Holy Communion (those 18 and older must have completed Safe Environment Training prior to beginning). Send Low Mass Altar Server Training questions to: [office@phoenixlatinmass.org](mailto:office@phoenixlatinmass.org)
- **High Mass:** High Mass altar server training provided by Head M.C. Mr. David Montoya and will usually take place on the first Saturday of each month from 9:30-11:15AM. Check the online calendar for the location. The next High Mass training will be Saturday, February 5th at St. Edward's. Direct all High Mass inquiries to: [server-guild@phoenixlatinmass.org](mailto:server-guild@phoenixlatinmass.org)

◊ **Youth Group:** Youth group will have a game day in the garage at **Mater Misericordiae** on Saturday, January 29th from 9AM-12PM. Please bring your favorite board game and send RSVPs to Mrs. Emily Daly at [youth@phoenixlatinmass.org](mailto:youth@phoenixlatinmass.org).

◊ **Ladies Group:** There will be an informational meeting for the re-establishment of our ladies group, led by Fr. Portzer on February 12th, at 9AM in the church hall at **Mater Misericordiae**. Please attend if interested!

◊ **Extra Precautions:** A satanic conference will be held in Scottsdale from February 11th-13th so there will be extra precautions from now until the event, especially at the time of distribution of the Holy Eucharist. After receiving, there is no reason to leave the church and we ask that you return to your seat for the remainder of the Mass. Thank you for your cooperation!

◊ **2022 Nun Run:** Please join Fr. Passo for the 13th Annual Nun Run on Saturday, March 5th. Race options include a prayer walk, 1 mile walk, 5K run/walk, and a 10K run. Be sure to register for team "**Mater Misericordiae**." For more information, and to register, go to [desertnununrun.com](http://desertnununrun.com) or [4peaksracing.com/events/the-nun-run-2022/](http://4peaksracing.com/events/the-nun-run-2022/)

◊ **Stations of the Cross:** A temporary, used, stations of the cross set will be placed at St. Edward for the time being. We are looking for benefactors for a permanent stations of the cross set, as well as for other items such as, candelabras, torches for torch bearers, a crystal cruet set, and a new chalice. If you would like to sponsor at station or one of the other items, please email us at: [office@phoenixlatinmass.org](mailto:office@phoenixlatinmass.org)

## ANUNCIOS

◊ **Café y Donas:** Los Caballeros de Colón estarán patrocinando café y donas después de la Misa de 9AM en **San Eduardo**. Habrá un buen café colombiano de marca Lifeboat debajo del pabellón. Por favor únete a nosotros para una convivencia parroquial. Aunque no es requerido, una donación será muy agradecida.

◊ **Bendición de velas:** Vengan a Misa de 6:30PM a **San Eduardo**, el miércoles 2 de febrero para celebrar el Día de la Candelaria y ser testigos a la belleza de la Misa cuando se bendigan las velas litúrgicas y hagamos una procesión por afuera de la iglesia. Estará abierta la iglesia todo el día y podrán traer sus velas a **San Eduardo** hasta las 6PM para que también sean bendecidas.

◊ **Comunión:** Recuerden que al recibir la Sagrada Eucaristía, deben arrodillarse si es posible, inclinar la cabeza hacia atrás solo un poco, cerrar los ojos, y extender la lengua. No se dice "Amen" después de recibir.

◊ **Silencio:** Favor de mantener silencio dentro de la Iglesia, vestíbulo, y el pasillo **antes, durante, y después** de Misa.

◊ **Respuestas durante Misa Rezada:** En Mater Misericordiae y San Eduardo no se acostumbra que los fieles respondan en voz alta. Dejen que sólo los monaguillos respondan.

◊ **Precauciones de Seguridad:** Habrá una conferencia satánica en Scottsdale el 11-13 de Febrero y por esta razón, habrá precauciones adicionales de ahora hasta el evento, especialmente durante la distribución de la Sagrada Eucaristía. Después de recibir, no hay razón para salirse de la iglesia y les pedimos que regresen a su asiento y se queden adentro de la iglesia por el resto de la Misa. Gracias por su cooperación!

◊ **¿Quiénes somos?:** La parroquia de Mater Misericordiae incluye la iglesia de San Eduardo el Confesor y es dirigida por el apostolado de la Fraternidad Sacerdotal de San Pedro (FSSP) con el permiso del obispo local. El FSSP es una Sociedad de Vida Apostólica de Derecho Pontificio, erigida canónicamente por el Papa San Juan Pablo II en 1988. El carisma y la misión particular de la FSSP es ofrecer la Sagrada Liturgia, incluida la Santa Misa y el oficio divino, así como los sacramentos, en toda su solemnidad tradicional, según los libros litúrgicos latinos de 1962. Bienvenidos a nuestra parroquia!